

Allegato 1 – Modello per la verbalizzazione di un incontro

VERBALE DELL'INCONTRO DI CONSULTAZIONE CON IL SISTEMA SOCIO-ECONOMICO E LE PARTI INTERESSATE

Anno accademico	2015-16
Classe - Corso/i di Studio – Eventuale Ateneo in convenzione	<ul style="list-style-type: none">• L12• LM38
Dipartimento	Studi Umanistici

Il giorno 28 giugno 2016 alle ore 18.00, presso l'Università di Macerata, si è tenuto l'incontro di consultazione tra i rappresentanti del Corso di Studio e i rappresentanti delle organizzazioni rappresentative della produzione e delle professioni di riferimento, per una consultazione sul progetto formativo per l'a.a. 2016-17 relativo ai Corsi di Studio di cui sopra.

Erano presenti all'incontro:

- per i corsi di studio:
 - o Prof.ssa Raffaella Merlini (Presidente di Classe)
 - o Prof.ssa Francesca Chiusaroli (Vice-presidente di Classe);
- per le organizzazioni rappresentative:
 - o Aldo Canovari, LIBERI LIBRI editore
 - o Nadia Capotosti, Learning Program Manager, ICA vernici
 - o Simone Giaconi, GIACONI editore
 - o Beatrice Loreti, ELI casa editrice
 - o Sara Paoletti, Responsabile del Placement, ISTAO

La discussione inizia con la presentazione, da parte della prof.ssa Merlini, dei seguenti punti:

- le denominazioni dei due corsi di laurea, triennale e magistrale;
- gli obiettivi formativi;
- le figure professionali e gli sbocchi previsti;
- i risultati di apprendimento attesi e il quadro delle attività formative;

sulla base della scheda SUA 2016, distribuita in formato cartaceo ai delegati delle organizzazioni rappresentative presenti all'incontro.

Dopo un primo generale apprezzamento dei due Corsi, si apre una più approfondita consultazione nella quale intervengono a turno, nel seguente ordine:

- la delegata della casa editrice ELI, la quale fornisce dapprima una serie di dati riguardanti la loro attività editoriale in ambito scolastico e sottolinea che tutta l'attività traduttiva viene affidata a collaboratori free-lance. Lamenta poi la scarsa qualità di scrittura degli autori stessi dei libri di testo, che non sembrano saper far uso delle fonti bibliografiche in modo autonomo e creativo. Riguardo ai possibili sbocchi professionali dei laureati dei corsi in oggetto, auspica un potenziamento della lingua cinese, sempre più richiesta dal mercato dei libri di testo;
- il Sig. Giaconi, che illustra le finalità della sua casa editrice e parla in particolare della narrativa per l'infanzia con ambientazione territoriale marchigiana. Sfata l'idea errata che le competenze richieste siano solo quelle linguistiche di revisione delle bozze o di traduzione, ed evidenzia invece la necessità di formare i laureati affinché siano in grado di seguire tutte le fasi della progettualità editoriale. Pone enfasi in particolare sul dinamismo, sull'inventiva e sul lavoro relazionale;
- la delegata di ICA vernici esprime soddisfazione per la collaborazione già da tempo avviata con UNIMC e con gli studenti dei corsi in oggetto. Descrive la dimensione internazionale dell'azienda, che ha il 50% di fatturato estero, e che punta molto sulla formazione (si vedano anche i dottorati Eureka da loro cofinanziati). Le competenze che forniamo agli studenti sono a suo avviso quelle giuste, ma auspica una più approfondita formazione in ambito terminologico e commerciale; accoglie dunque con favore le recenti modifiche apportate agli ordinamenti didattici, in particolare quello della magistrale, che vanno in questo senso. Per quanto riguarda la triennale, caldeggia l'insegnamento generalizzato di come redigere un curriculum vitae, in quanto biglietto da visita per entrare nel mondo del lavoro. Al momento, l'espansione verso il mercato cinese rende necessario il reclutamento di una figura di country manager per lo sviluppo regionale, che abbia elevate competenze in questa lingua e sia disposto a trasferirsi in Cina. Al riguardo, seguiranno contatti ulteriori con la presidente di classe;
- la delegata di ISTAO sottolinea che per l'inserimento nel mondo del lavoro risulta fondamentale la conoscenza avanzata di almeno 1 lingua straniera, indipendentemente dal profilo professionale specifico. L'ISTAO può offrire a UNIMC iniziative di orientamento al lavoro mirate ai singoli corsi di laurea. Auspica che giornate di orientamento vengano organizzate dai singoli Dipartimento, poiché quelle di Ateneo che si tengono all'Abbadia di Fiastra sono troppo dispersive.

In sintesi, la consultazione è stata ritenuta fruttuosa da tutti i partecipanti, che ne auspicano una cadenza regolare, al fine di monitorare i progetti di collaborazione avviati. I Corsi di laurea, così come configurati, soprattutto a seguito delle recenti modifiche di ordinamento, sembrano rispondere appieno alle aspettative ed esigenze del mondo del lavoro.

L'incontro si chiude alle 19.30.

Responsabile della conduzione e della verbalizzazione:

Prof.ssa Raffaella MERLINI



Allegati al verbale:

Questionario per la consultazione compilato dalla dott.ssa Nadia Capotosti, di ICA vernici, inviato alla prof.ssa Merlini con mail del 4.7.2016.